

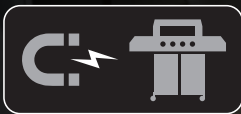
UNIVERSAL- BEHÄLTER

UNIVERSAL CONTAINER
(MAGNETIC)

HU- UNIVERZÁLIS TARTÁLY
IS- ALHLIÐA TANKUR
IT- CONTENITORE UNIVERSALE
LT- UNIVERSALI TALPYKLA
LV- UNIVERŠĀLAIS KONTEINERS
NL- UNIVERSELE CONTAINER
NO- UNIVERSALBEHOLDER
PL- POJEMNIK UNIWERSALNY
PT- CONTENTOR UNIVERSAL
RO- CONTAINER UNIVERSAL
SE- UNIVERSALBEHÅLLARE
SK- UNIVERZÁLNY KONTAJNER
SI- UNIVERZALNA POSODA
TR- EVRENSEL KONTEYNER



GRILL MAGS®



7715

GRILL MAGS®

A telepítés és az üzemeltetés előtt olvassa el a használati útmutatót. A terméket csak a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően.

Őrizze meg a használati útmutatót a később felmerülő kérdések tisztázása céljából. A készülék továbbadásakor ezt az útmutatót is mellékelni kell.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- erős mágnes biztosítja a biztos tartást
- a mágneses tartót tilos forró felületre tenni

**MÁGNESES MEZŐ**

A mágnesek messzire ható, erős mágneses mezőt képeznek. Károsíthatják többek között a televíziót, laptopokat, számítógépes merevlemezeket, hitelkártyákat, bankkártyákat, adathordozókat, mechanikus órákat, hallókészülékeket és hangszórókat. A mágneseket tartsa távol minden olyan eszköztől és tárgytól távol, amiket a mágneses mező károsíthat.

**POSTÁZÁS**

A nem megfelelően csomagolt mágnesek mágneses mezői zavart okozhatnak a válogatóberendezésekben, és károsíthatják a más csomagokban lévő érzékeny árukat.

**LENYELÉS**

A mágnesek nem játékok! Gondoskodjon róla, hogy a mágnesek ne kerüljenek gyerekek kezébe. A gyerekek lenyelhetik a kis mágneseket.

**ZÚZÓDÁS**

Ha óvatlanul bánik az eszközzel két mágnes közé csípheti az ujját vagy a bőrét.

**SZÍVRITMUSSZABÁLYOZÓ**

A mágnesek befolyásolhatják a szívritmusszabályozók és a beültetett defibrillátorokat. A szívritmusszabályozó tesztmódba kapcsolhat és rosszul érezhető lehet. A defibrillátor adott esetben leáll. Tartson megfelelő távolságot a mágnesektől, ha ilyen eszközöket visel. Figyelmeztesse az ilyen eszközök viselőit, hogy ne közelítsék meg a mágneseket.

JÓTÁLLÁS

A készülék működésére 2 év jótállást vállalunk. A jótállás feltétele az eszköz rendeltetésszerű használata és a vásárlás dátumának hivatalos igazolása.

A jótállás a jótállási idő lejáratát követően vagy abban az esetben azonnal érvényét veszíti, ha a készüléken önhatalmú átalakításokat végeznek.

Amennyiben egy termék a minőségellenőrzés ellenére hibásnak bizonyul, akkor kérjük, ne vigye vissza azt a kiskereskedőhöz, hanem közvetlenül velünk vegye fel a kapcsolatot. Ilyen módon biztosítani tudjuk reklamációjának gyors lebonyolítását.

SZERVIZ ÉS GYÁRTÓ**SZERVIZ:**

<http://www.enders-germany.com>

GYÁRTÓ:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Németország

GRILL MAGS®

Prima dell'utilizzo e della messa in funzione del prodotto, leggere e attenersi alle presenti istruzioni per l'uso e soprattutto alle avvertenze in materia di sicurezza.

Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future. In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- forti magneti garantiscono un sostegno sicuro
- i supporti magnetici non devono essere applicati su superfici calde

**CAMPO MAGNETICO**

I magneti generano un campo magnetico forte e di ampia portata. Possono danneggiare tra l'altro televisori, laptop, dischi rigidi di computer, carte di credito, carte bancomat, supporti dati, orologi meccanici, apparecchi acustici e altoparlanti. Tenere lontani i magneti da tutti gli apparecchi e gli oggetti che possono essere danneggiati da forti campi magnetici.

**SPEDIZIONE POSTALE**

I campi magnetici di magneti imballati in modo non idoneo possono causare disturbi ai dispositivi di smistamento e danneggiare merci sensibili in altri pacchetti.

**INGERIMENTO**

I magneti non sono giocattoli! Assicurarsi che i magneti non vadano a finire nelle mani dei bambini. I bambini potrebbero ingerire piccoli magneti.

**SCHIACCIAMENTI**

In caso di uso incauto è possibile schiacciarsi le dita o la pelle tra due magneti.

**PACEMAKER**

I magneti possono influenzare il funzionamento di pacemaker e defibrillatori impiantati. Un pacemaker può essere regolato in modalità test e causare un malessere. Un defibrillatore potrebbe non funzionare più. Se si portano tali apparecchi, osservare una distanza sufficiente dai magneti. Dissuadere chi porta tali apparecchi dall'avvicinarsi ai magneti.

GARANZIA

Forniamo la garanzia sul funzionamento dell'apparecchio per 2 anni. Requisito essenziale per la validità della garanzia è un utilizzo conforme dell'apparecchio e una prova ufficiale della data d'acquisto.

La garanzia decade dopo la scadenza del termine di garanzia o immediatamente in caso di modifiche autonome dell'apparecchio.

Qualora il prodotto dovesse presentare un difetto nonostante i nostri controlli di qualità, si prega di non riportarlo dal rivenditore al dettaglio, ma di mettersi direttamente in contatto con Enders. In tal modo, potremo garantire un rapido disbrigo del reclamo.

SERVIZIO E FABBRICANTE**SERVICE:**

<http://www.enders-germany.com>

FABBRICANTE:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Germania

GRILL MAGS®

Prieš įrengdami ir eksploatuodami perskaitykite naudojimo instrukciją. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šioje naudojimo.

Būtina išsaugoti instrukciją, kad būtų galima ją pasinaudoti vėliau. Perduodant gaminį kartu reikia perduoti ir šią naudojimo instrukciją.

SAUGOS NURODYMAI

- stiprūs magnetai užtikrina patikimą laikymą
- magnetinių laikiklių negalima tvirtinti ant karštų paviršių

**MAGNETINIS LAIKIKLIS**

Magnetai sukuria platų, stiprų magnetinį lauką. Jie gali, pvz., sugadinti televizorius, nešiojamuosius kompiuterius, kompiuterių standžiuosius diskus, kredito korteles, debeto korteles, duomenų laikmenas, mechaninius laikrodžius, klausos aparatus ir garsiakalbius. Magnetus laikykite toliau nuo visų prietaisų ir objektų, kuriuos gali pažeisti stiprūs magnetiniai laukai.

**PRISTATYMAS PAŠTU**

Netinkamai supakuotų magnetų magnetiniai laukai gali trikdyti rūšiavimo įrangą ir pažeisti jautrias prekes kitose pakuotėse.

**NURYJIMAS**

Magnetai nėra žaislai! Laikykite magnetus vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai gali praryti mažus magnetukus.

**SUSPAUDIMAI**

Neatsargiai elgiantis, pirštus arba odą galite suspausti tarp dviejų magnetų.

**ŠIRDIES STIMULIATORIUS**

Magnetai gali turėti įtakos širdies stimuliatorių ir implantuotų defibriliatorių veikimui. Širdies stimulatorius gali pereiti į bandomo režimą ir sukelti diskomfortą. Defibriliatorius gali nustoti veikti. Jei nešiojate tokius prietaisus, laikykitės pakankamo atstumo nuo magnetų. Įspėkite žmones, nešiojančius tokius prietaisus, nesiartinti prie magnetų.

GARANTIJA

Mes prietaisui suteikiame 2 metų garantiją. Kad būtų suteikta garantija, būtina tinkamai naudoti prietaisą ir turėti oficialų įsigijimo datos patvirtinimą.

Garantija nustoja galioti pasibaigus garantiniam laikotarpiui arba iš karto, jei buvo savarankiškai atliekami prietaiso pakeitimai.

Jei, nepaisant atliktos kokybės kontrolės, prietaisas turėtų defektą, neneškite jo atgal pardavėjui, o tiesiogiai susisiekite su bendrove „Enders“. Taip galėsime greitai išnagrinėti skundą.

SERVISAS IR GAMINTOJAS**SERVISAS:**

<http://www.enders-germany.com>

GAMINTOJAS:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Vokietija

GRILL MAGS®

Pirms uzstādīšanas un ekspluatācijas izlasiet lietošanas instrukciju. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstoši šīs lietošanas instrukcijas aprakstam.

Pamācība ir jāsauglabā turpmākajiem vajadzības gadījumiem. Ja izstrādājums tiek nodots tālāk, tam jāpievieno arī šī lietošanas instrukcija.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- spēcīgi magnēti nodrošina drošu pozīciju
- magnētiskos turētājus nedrīkst stiprināt uz karstām virsmām

**MAGNĒTISKAIS LAUKS**

Magnēti rada plašu, spēcīgu magnētisko lauku. Tie var bojāt tai skaitā televizorus, klēpj datorus, datoru cietos diskus, kredītkartes, debetkartes, datu nesējus, mehāniskos pulksteņus, dzirdes aparātus un skaļruņus. Turiet magnētus nost no visām ierīcēm un priekšmetiem, kurus var bojāt spēcīgi magnētiskie lauki.

**NOSŪTĪŠANA PA PASTU**

Nelietpratīgi iepakotu magnētu radītie magnētiskie lauki var izraisīt šķirošanas ierīču traucējumus un bojāt uzņēmīgas preces citos iepakojumos.

**NORĪŠANA**

Magnēti nav rotaļlieta! Pārliecinieties, vai magnēti nenokļūst bērnu rokās. Bērni var norīt mazus magnētus.

**SASPIEDUMI**

Neuzmanīgas lietošanas gadījumā jūs varat iespiest pirkstus vai ādu starp diviem magnētiem.

**KARDIOSTILUMATORI**

Magnēti var ietekmēt kardiostimulatoru un implantēto defibrilatoru darbību. Var notikt kardiostimulatora pārslēgšanās pārbaudes režīmā un izraisīt sliktu sajūtu. Defibrilators zināmos apstākļos vairs nedarbojas. Jūs kā šādu ierīču lietotājs ievērojiet pietiekamu attālumu līdz magnētiem. Bīdiniet šādu ierīču lietotājus par tuvošanos magnētiem.

GARANTĪJA

Ierīces darbībai mēs sniedzam 2 gadu garantiju. Garantijas pakalpojuma priekšnosacījums ir ierīces pienācīga apkope un iegādes datuma oficiāls apliecinājums.

Garantija beidzas pēc garantijas termiņa beigām vai nekavējoties, ja ierīcei pašrocīgi ir veiktas izmaiņas.

Ja izstrādājums, neraugoties uz mūsu kvalitātes pārbaudēm, ir bojāts, nenododiet to atpakaļ mazumtirgotājam, bet sazinieties ar uzņēmumu "Enders". Šādi mēs varam ātri atrisināt sūdzības.

SERVISS UN RAŽOTĀJS**SERVISS:**

<http://www.enders-germany.com>

RAŽOTĀJS:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Vācija

GRILL MAGS®

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór installatie en gebruik aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend in overeenstemming met de aanwijzingen in deze handleiding.

Bewaar de handleiding om deze in de toekomst na te kunnen slaan. Als dit product wordt doorgegeven moet ook deze gebruiksaanwijzing worden meegegeven.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Sterke magneten zorgen voor een stevige bevestiging
- De magnetische houders mogen niet op hete oppervlakken worden aangebracht

**MAGNETISCH VELD**

Magneten wekken een verstrekkend, sterk magneetveld op. Ze kunnen o.a. televisies, laptops, harde schijven, kredietkaarten, EC-kaarten, opslagmedia, mechanische horloges, gehoorapparaten en luidsprekers beschadigen. Houd de magneten uit de buurt van alle apparaten en voorwerpen die door sterke magnetische velden beschadigd kunnen worden.

**VERZENDING PER POST**

Magnetische velden van niet correct verpakte magneten kunnen storingen aan sorteermachines veroorzaken en gevoelige goederen in andere pakketten beschadigen.

**INSLIKKEN**

Magneten zijn geen speelgoed! Zorg ervoor dat de magneten niet in de handen van kinderen terechtkomen. Kinderen kunnen kleine magneten inslikken.

**BEKNELLING**

Bij een onvoorzichtige omgang kunnen uw vingers of huid tussen twee magneten worden ingeklemd.

**PACEMAKERS**

Magneten kunnen de werking van pacemakers en geïmplanteerde defibrillatoren beïnvloeden. Een pacemaker kan in de testmodus worden gezet en zo ongemak veroorzaken. Een defibrillator kan onder bepaalde omstandigheden niet meer werken. Houd als drager van zulke hulpmiddelen voldoende afstand tot de magneten. Waarschuw dragers van dergelijke hulpmiddelen voor de nabijheid van de magneten.

GARANTIE

Wij geven 2 jaar garantie op het functioneren van het toestel. Voorwaarde voor de garantie is een correcte behandeling van het apparaat en een officieel bewijs van de datum van aankoop.

De garantie vervalt na het verstrijken van de garantietermijn of zodra er eigenmachtig veranderingen aan het toestel werden doorgevoerd.

Mocht uw product ondanks onze kwaliteitscontroles toch een defect vertonen, breng het dan niet terug naar de winkel, maar neem direct contact op met Enders. Zo kunnen wij voor een snelle klachtenverwerking instaan.

SERVICE EN FABRIKANT**SERVICE:**

<http://www.enders-germany.com>

FABRIKANT:

Enders Colzman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Duitsland

GRILL MAGS®

Les bruksanvisningen før installasjon og drift. Bruk kun produktet slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.

Anvisningen skal oppbevares for fremtidige tilfeller. Når artikkelen gis videre, skal også denne bruksanvisningen følge med.

SIKKERHETSHENVISNINGER

- sterke magneter sørger for at den sitter sikkert
- de magnetiske holderne får ikke monteres på varme flater

**MAGNETISK FELT**

Magneter skaper et vidtrekkende, sterkt magnetfelt. De kan f. eks. skade TV-apparater, bærbare PC-er, PC-harddisker, kredittkort, EC-kort, datalagrings-enheter, mekaniske klokker, høreapparater og høytalere. Hold magnetene borte fra alle apparater og gjenstander som kan skades av sterke magnetfelt.

**POSTSENDING**

Magnetfelt til ikke-sakkyndig pakkede magneter kan føre til forstyrrelser av sorteringsapparater og skade ømtålige varer i andre pakker.

**SVELGING**

Magneter er ikke leketøy! Forsikre deg om at magnetene holdes utenfor barns rekkevidde. Barn kan svelge små magneter.

**KLEMFARE**

Ved uforsiktig bruk kan man klemme fingre eller hud mellom de to magnetene.

**PACEMAKER**

Magneter kan forstyrre funksjonen til pacemakere og implanterte hjertestartere. En pacemaker kan sjaltes i testmodus og gjøre at brukeren føler seg utilpass. En hjertestarter kan eventuelt slutte å funksjonere. Som bruker av slike apparater må du holde tilstrekkelig avstand til magneter. Advar brukere av slike apparater mot å nærme seg magneter.

GARANTI

Vi gir en 2-års garanti på funksjonen til apparatet. Forutsetningen for garantien er en forskriftsmessig behandling av apparatet og en offisiell kvittering på kjøpedato.

Garantien slukker etter utløp av garantitiden eller umiddelbart når det ble gjennomført egne forandringer på apparatet.

Hvis produktet til tross for våre kvalitetskontroller en gang skulle ha en defekt, ikke ta den med tilbake til enkeltforhandleren, men ta direkte kontakt med Enders. Dermed kan vi garantere deg en hurtig reklamasjonsbehandling.

SERVICE OG PRODUSENT**SERVICE:**

<http://www.enders-germany.com>

PRODUSENT:

Enders Colzman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Tyskland

GRILL MAGS®

Przed przystąpieniem do montażu i eksploatacji należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy używać produktu wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Instrukcję należy przechować na wypadek późniejszego wykorzystania. Przy przekazywaniu artykułu należy również dołączyć niniejszą instrukcja obsługi.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Silne magnesy zapewniają pewne trzymanie
- Uchwytów magnetycznych nie wolno umieszczać na gorących powierzchniach

**POLE MAGNETYCZNE**

Magnesy wytwarzają rozległe, silne pole magnetyczne. Mogą one uszkodzić m.in. telewizory, laptopy, dyski twarde komputerów, karty kredytowe, karty EC, nośniki danych, zegarki mechaniczne, aparaty słuchowe i głośniki. Magnesy należy trzymać z dala od wszystkich urządzeń i przedmiotów, które mogą zostać uszkodzone przez silne pola magnetyczne.

**WYSYŁKA POCZTĄ**

Pola magnetyczne z niewłaściwie zapakowanych magnesów mogą powodować zakłócenia w pracy urządzeń sortujących i uszkadzać wrażliwe towary w innych opakowaniach.

**POŁKNIECIE**

Magnesy to nie zabawki! Upewnij się, że magnesy nie dostaną się w ręce dzieci. Dzieci mogą połknąć małe magnesy.

**PRZYTRZAŚNIĘCIA**

Przy nieostrożnym obchodzeniu się można przytrzasnąć sobie palce lub skórę pomiędzy dwoma magnesami.

**ROZRUSZNIK SERCA**

Magnesy mogą wpływać na działanie rozruszników serca i wszczepionych defibrylatorów. Rozrusznik serca może zostać przełączony w tryb testowy i powodować dyskomfort. Defibrylator może przestać działać. Jako osoba nosząca takie urządzenia, zachowaj odpowiednią odległość od magnesów. Ostrzegaj osoby noszące takie urządzenia, aby nie zbliżyły się do magnesów.

GWARANCJA

Udzielamy 2-letniej gwarancji na urządzenie. Warunkiem uznania gwarancji jest użytkowanie urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem i oryginalny dowód daty zakupu.

Gwarancja wygasa po upływie okresu gwarancyjnego lub natychmiast po wprowadzeniu zmian w urządzeniu na własną rękę.

W razie gdyby zakupiony produkt, mimo przejścia przez nasze kontrole jakości, posiadał wadę, prosimy NIE zwracać go sprzedawcy, tylko skontaktować się bezpośrednio z firmą Enders. W ten sposób będziemy mogli szybko podjąć działania reklamacyjne.

SERWIS I PRODUCENT**SERWIS:**

<http://www.enders-germany.com>

PRODUCENT:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Niemcy

GRILL MAGS®

Leia o manual de instruções antes da instalação e do funcionamento. Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual de instruções.

As instruções devem ser guardadas para situações futuras. Se o artigo for fornecido a terceiros, este manual de instruções deve também ser fornecido conjuntamente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- ímãs fortes asseguram uma fixação segura
- os suportes magnéticos não devem ser colocados em superfícies quentes

**CAMPO MAGNÉTICO**

Os ímãs geram um campo magnético forte e de longo alcance. Podem danificar televisores, computadores portáteis, discos rígidos de computador, cartões de crédito, cartões CE, suportes de dados, relógios mecânicos, aparelhos auditivos e altifalantes, entre outras coisas. Mantenha os ímãs longe de todos os dispositivos e objetos que possam ser danificados por fortes campos magnéticos.

**ENVIO POR CORREIO**

Os campos magnéticos de ímãs mal embalados podem causar interferências com o equipamento de triagem e danificar bens sensíveis noutras embalagens.

**INGESTÃO**

Os ímãs não são brinquedos! Certifique-se de que os ímãs não chegam às mãos das crianças. As crianças podem engolir pequenos ímãs.

**LESÕES**

Se for tratado de forma descuidada, pode beliscar os dedos ou a pele entre dois ímãs.

**PACEMAKER**

Os ímãs podem afetar a função dos pacemakers e dos desfibriladores implantados. Um pacemaker pode ser mudado para o modo de teste e causar desconforto. Um desfibrilador pode deixar de funcionar. Como portador de tais dispositivos, mantenha uma distância suficiente dos ímãs. Avisar os utilizadores de tais dispositivos para não se aproximarem de ímãs.

GARANTIA

Certificamos 2 anos como garantia de funcionamento do aparelho. Um pré-requisito para o cumprimento do nosso serviço de garantia é o tratamento adequado do aparelho e um documento comprovativo oficial da data de compra.

A garantia expira após o termo do período de garantia ou imediatamente, se tiverem sido feitas alterações ao aparelho independentemente.

Se, apesar dos nossos controlos de qualidade, o seu produto apresentar algum defeito, não o devolva ao seu revendedor. Entre diretamente em contacto com a Enders. Assim, estaremos em condições de lhe assegurar o rápido tratamento da sua reclamação.

SERVIÇO E FABRICANTE**SERVIÇO:**

<http://www.enders-germany.com>

FABRICANTE:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Alemanha

GRILL MAGS®

Läs bruksanvisningen innan du installerar och börjar använda produkten. Använd enbart produkten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.

Spara bruksanvisningen för framtida behov. Om produkten lämnas vidare ska även bruksanvisningen följa med.

SÄKERHETSINFORMATION

- starka magneter säkerställer säkert fäste
- dessa magnetiska hållaren får inte monteras på varma ytor

**MAGNETISKT FÄLT**

Magneter skapar ett globalt, starkt magnetfält. Du kan till exempel skada tv-apparater, bärbara datorer, datorhårdiskar, kreditkort, betalkort, databärare, mekaniska klockor, hörapparater och högtalare. Håll magneter borta från alla enheter och föremål som kan skadas av starka magnetfält.

**POSTORDER**

Magnetiska fält från icke fackmässigt förpackade magneter kan orsaka störningar på sorteringsutrustning och skada känsligt gods i andra förpackningar.

**FÖRTÄRING**

Magneter är ingen leksak! Se till att magneterna inte hamnar i händerna på barn. Kinder kan råka svälja magneter.

**KLÄMSKADOR**

Vid oförsiktigt hantering kan du klämma fingrarna eller huden mellan två magneter.

**PACEMAKER**

Magneter kan påverka pacemakrar och implanterade defibrillatorers funktion. En pacemaker kan kopplas om till i testläge och orsaka illa mående. En defibrillator kan eventuellt sluta fungera. Håll tillräckligt avstånd från magneter om du använder sådana enheter. Varna personer som använder sådana enheter så att de inte närmar sig magneter.

GARANTI

Vi lämnar 2 års garanti gällande enhetens funktion. En förutsättning för att garantin ska gälla är att produkten används som avsett och att inköpsdatum kan styrkas.

Garantin upphör att gälla när garantiperioden löper ut eller omedelbart om användaren gör egna ändringar på enheten.

Om vår produkt trots våra kvalitetskontroller skulle uppvisa någon defekt, returnera den då inte till detaljhandlaren utan ta direkt kontakt med Enders. På det viset kan vi garantera en snabb bearbetning av reklamationen.

SERVICE OCH TILLVERKARE**SERVICE:**

<http://www.enders-germany.com>

TILLVERKARE:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Tyskland

GRILL MAGS®

Pred inštaláciou a prevádzkou si prečítajte návod na používanie. Výrobok používajte len tak, ako sa opisuje v tomto návode na používanie.

Návod treba uschovať pre budúce prípady. Keď výrobok odovzdávate inému majiteľovi, priložte k nemu aj návod na používanie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- silné magnety zaisťujú bezpečné uchytenie
- magnetické držiaky sa nesmú umiestňovať na horúce povrchy

**MAGNETICKÉ POLE**

Magnety vytvárajú silné magnetické pole s veľkým dosahom. Okrem iného môžu poškodiť televízory, notebooky, pevné disky počítačov, kreditné karty, karty EC, dátové nosiče, mechanické hodinky, načúvacie prístroje a reproduktory. Udržujte magnety mimo dosahu všetkých zariadení a predmetov, ktoré môžu byť poškodené silným magnetickým poľom.

**POŠTOVÁ ZÁSIELKA**

Magnetické polia z nesprávne zabalených magnetov môžu spôsobiť rušenie triediacich zariadení a poškodiť citlivý tovar v iných obaloch.

**PREHLTNUTIE**

Magnety nie sú hračka! Dbajte na to, aby sa magnety nedostali do rúk deťom. Deti môžu prehltnúť malé magnety.

**POMLIAŽDENINY**

Pri neopatrnnej manipulácii si môžete medzi dva magnety privrieť prsty alebo pokožku.

**KARDIOSTIMULÁTOR**

Magnety môžu ovplyvniť funkciu kardiostimulátorov a implantovaných defibrilátorov. Kardiostimulátor sa môže prepnúť do testovacieho režimu a spôsobiť nepríjemné pocity. Defibrilátor môže prestať fungovať. Ako nositeľ takýchto zariadení udržiajte dostatočný odstup od magnetov. Upozornite používateľov takýchto zariadení, aby sa nepribližovali k magnetom.

ZÁRUKA

Preberáme na 2 roky záruku na funkciu spotrebiča. Predpokladom pre poskytnutie záruky je správne zaobchádzanie so spotrebičom a oficiálny doklad o dátume kúpy.

Záruka zaniká po uplynutí času záruky alebo okamžite, ak boli na spotrebiči vykonané svojoľné zmeny.

Ak by váš produkt napriek našim kontrolám kvality raz vykázal nejakú chybu, potom ho, prosím, nevracajte späť k predajcovi, ale sa priamo spojte so spoločnosťou Enders. Tak môžeme zaručiť rýchle spracovanie reklamácie.

SERVIS A VÝROBCA**SERVIS:**

<http://www.enders-germany.com>

VÝROBCA:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Nemecko

GRILL MAGS®

Pred namestitvijo in uporabo preberite navodila za uporabo. Izdelek uporabljajte izključno tako, kot je opisano v navodilih za uporabo.

Navodila shranite, če jih boste potrebovali v prihodnosti. Pri predaji proizvoda drugemu je treba priložiti tudi ta navodila za uporabo.

VARNOSTNI NAPOTKI

- močna magnetna skrbita za varno oporo
- magnetnih držal ni dovoljeno nameščati na vroče površine

**MAGNETNO POLJE**

Magneti ustvarjajo močno magnetno polje, ki sega daleč naokoli. Med drugim lahko poškodujejo televizorje, prenosne računalnike, trde diske računalnikov, kreditne kartice, kartice EC, nosilce podatkov, mehanske ure, slušne aparate in zvočnike. Magnetov ne približujte napravam in predmetom, ki jih močna magnetna polja lahko poškodujejo.



paketih.

POŠILJANJE PO POŠTI

Magnetna polja nepravilno zapakiranih magnetov lahko povzročijo motnje v opremi za razvrščanje in poškodujejo občutljivo blago v drugih

**POGOLTNJENJE**

Magneti niso igrača! Pazite na to, da magneti ne pridejo v otroške roke. Otroci lahko majhne magnetne pogoltnjejo.

**ZMEČKANINE**

Ob nepredvidnem ravnanju si lahko med dvema magnetoma ukleščite prste ali kožo.

**SRČNI SPODBUJEVALNIK**

Magneti lahko vplivajo na funkcijo srčnih spodbujevalnikov in vsajenih defibrilatorjev. Srčni spodbujevalnik se lahko preklopi v testni način in povzroči nelagodje. Defibrilator lahko preneha delovati. Če nosite takšno napravo, bodite dovolj oddaljeni od magnetov. Osebe, ki nosijo takšno napravo, posvarite naj se ne približujejo magnetom.

GARANCIJA

Za delovanje naprave prevzemamo 2-letno garancijo. Predpogoj za jamstvo garancije je ustrezno rokovanje z napravo in uradno dokazilo o datumu nakupa.

Garancija preneha po izteku garancijskega obdobja ali takoj, ko oseba samovoljno spremeni napravo.

Če je vaš izdelek kljub našemu strogemu nadzoru dokazano okvarjen, ga ne vračajte v prodajalno, ampak se obrnite neposredno na Enders. Na ta način vam lahko zagotovimo hitro reševanje vaše reklamacije.

SERVIS IN PROIZVAJALEC**SERVIS:**

<http://www.enders-germany.com>

PROIZVAJALEC:

Enders Colsman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Nemčija

GRILL MAGS®

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de instalare și punere în funcțiune. Utilizați produsul numai în conformitate cu prezentele instrucțiuni.

Aceste instrucțiuni trebuie păstrate pentru consultare ulterioară. În cazul schimbării proprietarului trebuie predate și aceste instrucțiuni.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

- Magneți puternici asigură o susținere sigură
- Suporturile magnetice nu trebuie montate pe suprafețe fierbinți

**CÂMPUL MAGNETIC**

Magneții generează un câmp magnetic puternic, amplu. Aceștia pot deteriora printre altele, televizorul, laptop-urile, hard-discurile de calculator, cărțile de credit, cardurile electronice, suporturile de date, ceasurile mecanice, aparatele auditive și difuzoarele. Păstrați la distanță magneții de toate aparatele și obiectele, care pot fi deteriorate de câmpul magnetic, puternic.

**EXPEDIEREA PRIN POȘTĂ**

Câmpurile magnetice ale magneților, care nu sunt împachetați adecvat pot să cauzeze defecțiuni la aparatele de sortare și pot deteriora bunurile sensibile din alte pachete.

**INGERARE**

Magneții nu sunt o jucărie! Asigurați-vă că magneții nu ajung în mâinile copiilor. Copiii pot înghiți magneții mici.

**PRINDEREA DEGETELOR**

În caz de manipulare neatentă, degetul sau pielea se poate prinde între doi magneți.

**STIMULATOR CARDIACE**

Magneții pot influența funcționarea stimulatoarelor cardiace și a defibrilatoarelor implantate. Un stimulator cardiac poate fi comutat în modul de testare și poate provoca senzații de disconfort. În anumite circumstanțe nu defibrilator nu mai funcționează. Dumneavoastră, în calitate de purtător de astfel de aparate, păstrați o distanță suficientă față de magneți. Avertizați persoanele care poartă astfel de aparate să nu se apropie de magneți.

GARANȚIE

Asigurăm 2 ani de garanție pentru funcționarea corespunzătoare a aparatului. Condiția necesară pentru garanție este manipularea corespunzătoare a aparatului și o dovadă oficială a datei cumpărării.

Garanția expiră după perioada de garanție, sau imediat dacă au fost efectuate modificări independente ale aparatului.

În cazul în care produsul dvs., în ciuda controalelor noastre de calitate, are un defect, atunci vă rugăm să-l returnați nu la vânzător ci direct la compania Enders. Astfel vom avea posibilitatea de a vă asigura o procesare rapidă a reclamației.

SERVICE SI PRODUCATOR**SERVICE:**

<http://www.enders-germany.com>

PRODUCĂTOR:

Enders Colman AG
Brauck 1, D-58791 Werdohl
Germania

Enders Colsman AG

Brauck 1

D-58791 Werdohl, Germany

Tel +49 (0) 2392 - 9782 30